

En toda España. . . 1'50 ptas. al mes
Extranjero. . . 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración Plaza del
Príncipe, 11 y Rampla de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Año XXV.

Mahón, jueves 28 de junio de 1917

Núm. 13,267.

Las grandes batallas

El perfeccionamiento de las armas y el aumento enorme de los efectivos combatientes, ha modificado extraordinariamente las grandes batallas, en las que no hay los choques de masa que decían por su más rudo empuj; el éxito del combate; ya no se avanza en cuadros; ya no se busca el triunfo de la impulsión; las batallas modernas, son una procesión de combates, son una concatenación de batallas, conducentes a un fin preconcebido.

La misión de las distintas armas en las variadas fases de la lucha, es: La infantería tiene necesidad del concurso de la artillería para obtener la superioridad del fuego y aproximarse, a su amparo, al enemigo. Sin tropas montadas, las demás armas ignorarían los movimientos del contrario, y no podrían moverse con seguridad, ni recoger los frutos de la victoria.

Del mismo modo, las tropas montadas se encontraban en grandes condiciones de inferioridad si no fuesen acompañadas por la artillería a caballo, que les permite combinar la acción por el choque con la acción por el fuego.

La artillería y las tropas de ingenieros no podrían rendir servicios útiles, si no fuesen unidas a las otras armas, de las que deben recibir un eficaz auxilio y prestárselos a ellos a su vez, con el fin de obtener un éxito decisivo.

Es, pues, esencial, salvo quizá en países montañosos, que toda fuerza que entra en campaña contra un enemigo organizado, comprende elementos proporcionados de todas las armas; que toda fuerza de infantería, destacada, sea acompañada de una cierta proporción de hombres montados, y, generalmente, de ingenieros y de artillería; que esta acompañe a todos los grandes cuerpos de caballería y en fin, que todas las armas protejan y ayuden a la artillería.

Pudiendo desplazarse rápidamente, y recorrer grandes distancias en un tiempo relativamente corto, la caballería tiene, por consiguiente, los medios de obtener reserías, y de combinar el ataque y la sorpresa en las mejores condiciones.

Los ciclistas son muy necesarios en las zonas de operaciones cruzadas por muchas carreteras.

La misión de la artillería es auxiliar a las otras armas quebrantando la acción del enemigo. La invisibilidad que confiere la pólvora sin humo ha modificado notablemente la intensidad del curso que la artillería puede prestar a las otras armas al principio de la acción. Hasta que el enemigo por sus propios movimientos no descubra sus disposiciones, o hasta que las otras armas les obliguen a descubrirlas, la artillería debe habitualmente limitar su acción a prepararse para sostener a las demás armas, cuando soliciten su apoyo.

Las piezas de tiro rápido dan a su jefe la facultad de usar de un fuego destructor con suma rapidez; pero un fuego de esta naturaleza no puede sostenerse más que durante cortos períodos, porque de otro modo las municiones disponibles se consumirían velozmente.

Para que el arma de artillería dé

el máximo de su rendimiento, es preciso combinar eficazmente el fuego de todas las clases de artillería de que se disponga; a este objeto cada variedad de piezas debe jugar un papel especial que difiere, según su movilidad, su peso y la potencia de sus proyectiles.

Páginas de la campaña

El triunfo de las ametralladoras

En esta lucha cruenta y tenaz, la voz mortífera de las ametralladoras ha hecho eco perenne al cañón, batiendo linderos de bosques, salidas de desfiladeros, crestas de atrincheramientos, vadós de ríos y canales, puentes, caminos, toda clase de obstáculos, todo género de defensas; su velocidad de fuego ha bastado para contener avances impetuosos, para domar bríos sangrientos, para diezmar las filas de los audaces asaltantes. En el ataque y en la defensa, su labor destructora no se ha dado punto de reposo, y el éxito, que sancionó la campaña de Oriente, lo ratifica una década después el magno conflicto que es palpitante actualidad.

La ametralladora es un invento francés de la segunda mitad del pasado siglo. Tuvo como precursores diversidad de artefactos de guerra que con nombres distintos vinieron usándose desde los primeros tiempos de las armas pirotécnicas; entre ellos: el órgano, el cañón de órgano y el ribadoquin. Pedro Navarro, nuestro gran ingeniero, las utilizó en Ravena en 1512; Kollihan inventó en 1678 uno de estos cañones de órgano; del siglo XV al

XVII se prodigaron los inventos de este género de armas, y el Museo Militar de Brita guarda una notable colección de tales inventos.

No fueron nunca los alemanes partidarios de esta moderna máquina de guerra; fué preciso que los hechos señalasen el triunfo de este nuevo elemento de combate, para que Alemania, siempre atenta a la perfección suma de sus mecanismos de lucha, se decidiese a dotar a sus unidades orgánicas de este fusil múltiple, que disfruta de automatismo del cañón.

Ya en la primera guerra franco-prusiana, se empleó el cañón a balles o mitrailleuse, como le apodaron los franceses, verdaderos inventores del primitivo sistema de ametralladoras.

Sucesivos perfeccionamientos en los mecanismos, modificaciones balísticas esenciales y preceptos tácticos convenientes pusieron otra vez en función a la ametralladora, que vemos vencer definitivamente en la guerra ruso japonesa.

El error francés del 70 fué equiparar la ametralladora al cañón. Esta heresia táctica dió por resultado la anulación y desprecio de la nascente máquina.

Cada compañía (as 13 del regimiento) consta de tres secciones de dos piezas, un primer teniente, tres segundos, nueve clases, 74 soldados, 8 caballos de silla, 25 de tiro, 6 ametralladoras, 6 carruajes de máquina, 2 caballos, 3 carros de municiones y 3 para útiles, equipajes y viveres.

El modelo de máquina es de 1906, con alza óptica de Zeiss. En estas compañías todo el personal de tropa marcha a pie.

También emplea Alemania las ametralladoras para auxiliar eficazmente la defensa de sus atrincheramientos en la fortificación permanente y en las de Mez tiene un grupo de doce ametralladoras. (Festungswerk).

En Flandes, en la Champaña, en los Vosgos y en la extensa zona del frente oriental, en sus primeras líneas de trinchera, emplea Alemania ametralladoras sobre todo si los atrincheramientos del enemigo están muy próximos, y el fuego tenaz de estos mecanismos automáticos ha sido en muchas ocasiones valla de contención del impetu asallador de audaces asaltantes.

COMANDANTE ETNA

Una carta

Tu carta me dejó tan triste... ¿Cómo puedes decir que no confío en tí y nada te cuento... Ya no me perteneces, mamá, y hay algo como detuviera mi pluma al pretender escribirte y contártelo todo. Siempre me ha parecido mal escribir algo que no debía ser leído, cualquier cosa que parezca una queja, un reproche contra él. Hay tantas cosas que me hacen desgraciada, y que estoy segura de que no has de entender más que yo misma!..

Papá era perfecto; parecía como si no tuviera defectos, y los dos os entendíais y parecías de la misma opinión. ¿Cómo es que personas que se quieren acendradamente no han de pensar lo mismo? Nosotros nos queremos mucho, pero nuestro amor es diferente, nuestra manera de ver las cosas es distinta, y lo que a uno de los dos le parece natural, no lo es para el otro. No escatimo ni molestias ni penas para tratar de buscar lo que pudiera complacerle, y siempre desacierto. No puedo leer las cosas en sus ojos como en los tuyos las leía. Nunca le entiendo, y suelo desacertar sus deseos todavía más cuando hay alguien presente; después está molesto

y enfadado por mis equivocaciones. Tú sabes, mamá, cuánto me disgustaba que me ríesen; pero ¡tú tenías tanta paciencia conmigo! No quiero tampoco que él sepa que todo esto me disgusta y entristece, para que no me crea ni demasiado tonta ni demasiado susceptible.

La consecuencia de todo ello es que me he vuelto tímida y vergonzosa. ¿Imaginas a tu hijita llena de timidez? No, ¿verdad, mamá? Recordarás que en casa solía charlar, y decir todo cuanto pensaba, y todos reíais, y al entrar yo en la habitación donde estábais, me acogíais con alegría. Ahora siempre miro primero a León, y después de mirarle pierdo mi serenidad y comienzo a decir las más absurdas tonterías: nunca fui tan tonta.

El otro día llegaron hasta mí algunas palabras de una conversación que sostenían dos señoras de edad. Decían que las mujeres, a las más alegres y decididas cuando solteras, se tornan calladas y tristes después de casarse. Probablemente hablarían de mí, porque había varias casaditas en el salón que charlaban animadamente; estaban rodeadas de muchachos y reían de bonísima gana. Al hablar con sus maridos se mostraban llenas de arrogancia y despegos y ellos parecían pensar que sus mujeres eran encantadoras. Con ellos estaba León y hacía coro en sus risas.

Cuando está conmigo nunca rie así, y constantemente me aconseja seriedad. Aquellas señoras que yo oí no tenían por cierto mucho ingenio ni eran más bonitas que yo. Tal vez fuesen mejor peinadas, supieran manejar el abanico con más coquetería y mirar con más serenidad. Yo sí que quisiera tener más serenidad! Quisiera estar segura de no aburrir a la gente. He viajado mucho, pero también otros, y los viejos parecen aburrir a todo el mundo, así es que no quiero hablar de ellos con nadie. Creo que todos han leído los mismos libros que yo, y no quiero nombrarlos. Las señoras de edad con quienes hablo, siempre me dan consejos sobre el gobierno de la casa. El otro día me preguntaba una si no sentía carifios por mi casa en este nuevo país; le dije que

si León me preguntó después de qué había hablado, y le dije que me había hablado de su vida. Se encogió y me contestó que podía haberse guardado para ella los consejos. Nada malo me había dicho. León pretende descubrir horribles cosas en todas las personas, pues habla despreciativamente de casi todas, y particularmente de las mujeres. Me extraña que cuando entre ellas se encuentra parezca tan contento, si es cierto que así las desprecia. Los hombres me parecen completamente diferentes a nosotras. ¡Hay tantas cosas que no entienden! No saben, por ejemplo, que hieren a veces nuestros sentimientos por decir cosas a destiempo, cosas que mejor sería callar.

¡Y algunas veces nos cansamos tanto las mujeres! Los hombres se envidian y se impacientan!

Si tratamos de ocultar nuestro cansancio, todavía se impacientan más. Encuentra muy sencillo el hallarse casados de repente. Para ellos nada cambia, mientras que todo es diferente para nosotras. ¡O!, mamá! ¿Por qué no hemos de quedarnos solteras y en nuestra casita? Cuando oigo hablar de la luna de miel y de las muchachas que sueñan con casarse, me río. Solo en casa, cuando solteras, gustamos de la miel y pasan los años como meses, y aun como días. Pero, de casadas, los días son años. No puedes figurarte lo vieja que me siento. Todos los días me sorprende al no verme arrugas ni encanecido el pelo, porque ¡me siento tan vieja! ¡Recuerdas qué loca era, cómo saltaba por encima de las sillas, cómo andaba en los zancos? Siempre quise ser como aquellos días, las lágrimas se agolpan a mis ojos. Parece como si los zancos fueran mis amigos. Nunca le he dicho a León que sabía andar con ellos.

¿Qué diría? Siempre estoy atenta a lo que pensarás sobre todas las cosas, y mientras tanto, calla, y León se aburre, y bosteza, y coge el periódico. Entonces acuden a mis ojos las lágrimas, y yo misma me desprecio. ¿De qué puede hablarse a los hombres mamá? Tú y papá siempre charlabais, y él no bostezaba y nunca

BIBLIOTECA DE EL BIEN PÚBLICO

mió, mandará dar a Messon Arcés por el trabajo de lo que sirvió de físico hasta diez libras y nuestro S. flor su muy Rda. persona guarde en su Sto. Servicio. De Mallorca y octubre a los 16, día 1683 — A lo que, Señor, mandare. — El Obispo de Mallorca.

Muy Rdo. Señor

Una carta he recibido estos días de S. Magd. en la qual me dice que de licencia para que pueda yr a la Corte a tratar cosas en beneficio de esta Isla, lo qual hará bien que haga mayormente hallarlos al presente desahogado para poderlo hazer, y aunque semejantes negocios no pueden dejar de causar inquietud a los de nuestro hábito, como los días pasados me escribió, todavia resultando en beneficio común, se ha de dar el trabajo por bien empleado, cuya muy R. persona Nro. S. flor guarde y acreciente como yo deseo. En Mallorca primero de Enero 1584 — Para lo que V. m. fuere servido. — El Obispo de Mallorca.

Muy Rdo. Señor

Estos días recibí una carta de m.º Joan Pons juntamente con ella venia una inclusa de V. m., la qual era en respuesta de otra del Rector de Alayor le havia escrito, diciéndole

EL PABORDE MARTÍ

sona guarde en su Sto. Servicio. De Mallorca y Octubre de 1579. — A lo que S. flor mandare. — El Obispo de Mallorca. (a)

Muy Rdo. Señor (b)

Des cartas tengo recibidas y la postrera dellas es de los 8 de noviembre y por entrambas veo lo que ha sucedido en el monasterio de San Francisco de Mahón, de cuya iglesia sacó la justicia secular a un soldado del Castillo; aunque dicen que con apellido de la tron ha recibido la información. Ver en lo que cosa conviniere, pero estos negocios es bien que tengad cuidado por parte del rey ningún solicitador, porque con los muchos negocios no haya descuido. Todavía el fiscal tocara su parte. — Yo estoy todavia con el deseo acostumbrado de pasar a esta Isla plaziendo a Dios, ahora que cesará la nubes de los moros, ofreciéndome ocasión y dandome Dios salud me dexaré de executar mi intención. Que nuestro Señor su muy Rda. persona guarde, etc. — En Mallorca y Noviembre, 25 de 1584. — El Obispo de Mallorca.

(a) Don Juan Vich Manrique, sucesor de D. Diego de Arnedo, en la Sede de Mallorca, desde el año 1574, por traslado del primero a la d.ºs de Husca en 1572 (Episcopado de la Iglesia de Menorca, por D. Sebastian Vivas) (b) Carta del mismo Obispo al Paborde.

ogía el periódico, de no ser en hora oportuna. León lo ha cogido muchas veces después de haberlo leído por entero por la mañana. Una vez cuando lo dejó y salió de la habitación, me íe por ver lo que había estado leyendo. E a un estudio discurso sobre aduanas y derechos de importación y exportación, y rompí a llorar pensando que prefería aquello a estar hablando conmigo.

¿Por qué ha de interesarse cuando otras mujeres le hablan de trajes y ha de bostezar cuando se trata de los míos? Me creo demasiado susceptible; pero tú no me tratabas así. ¿Te acuerdas cómo solía arrodillarme junto a ti apoyando mi cabeza sobre tu pecho cogiéndote las manos y contándote cosas y cosas de mí misma? También tú me contabas cosas, y las dos nos sentíamos tan felices. Siempre que pienso en ti por la noche, ya en la cama, humedad la almohada con mis lágrimas. Sueño ruhas veces que voy a pedirte consejo; pero me despierto siempre antes de que me lo hayas dado.

Me encuentro muy sola, mamá; no puedo acostumbrarme a esa soledad. León se muestra satisfecho cuando le cuento la ansiedad que he tenido por su regreso y las veces que he ido a la puerta cuando llamaban para ver si era él. Pero nunca piensa en lo largo que es para mí el día. Cada hora me parece doce. Nunca se lo digo; si me atreviera, contestaría seguramente: «¡Oh, mujeres, mujeres!, o bien que soy caprichosa y me dejó llevar por los nervios o alguna otra cosa desagradable que nadie me ha dicho. ¿Acaso era yo caprichosa o nerviosa, mamá querida? Muchas veces también me preocupo horriblemente porque me encuentro muy pálida ahora y me veo adelgazar. Pienso si tendré alguna enfermedad que no note, un cáncer, la tuberculosis. Puffera ¡al vez morir de esta enfermedad y León no sabría nunca cuánto lo he querido y yo moriré sin haberlo hecho feliz. No sabría tampoco lo feliz que yo hubiera podido hacerle, de no ser tan reservado.

Algunas veces me hago fuerte, y León y yo nos tratamos como amigos, uno siempre en casa y el otro fuera de ella; pero sin saber ninguno de los dos lo que cada cual piensa. Algunas veces pienso si sería oportuno hacer algo para que se enfadase; de todas maneras, yo creo que no lo sentiría mucho. Siempre he sentido horror por cualquier discusión violenta y siempre he deseado que jamás nube alguna viniese a ensombrecer nuestro cielo. Ahora ese radiante cielo

azul lleno de sol me cansa, y desearía que algunas nubes corriesen por él.

Cuando León me dice algo que me hiere, sonrío, me callo y me siento orgullosa de mi calma. Creo que algunas veces se encoge al no mostrarme yo enfadada. Soy tan obediente como al pie del altar prometí. Cuando me manda hacer alguna cosa, la hago en seguida, a menos de no haberla olvidado por completo. ¡Me vuelvo también tan olvidadiza! Parece que no tengo más que faltas. ¿Cómo es que a ti nunca te disgustaba, mamá querida? Porque a ti creo que todo te parecía natural, ya que me conocías de tiempo. León sólo me ha conocido un año; antes era una extraña para él. Ni sabía que yo estaba en el mundo. ¿Cómo se creyó enamorado de mí? ¿Se equivocó, sin duda?

Cuando duermo, le miro muchas veces fijamente y pienso lo que desearía darle libremente para que pudiese ser feliz con otra. Está muy desengañado, mamá, porque yo no le he resultado de su gusto. Me educaste con tanto cuidado, que me creías como un modelo de casadas. Nunca me hablaste de las dificultades que podría haber, y ahora, muchas veces, ¡siento tantos deseos de volver a tu lado!

Cuando me siento así, no puedo soportar la vida que a través de la ventana se ofrece, bajo las cortinas. León vuelve, tantea en la obscuridad y sube las cortinas. Trato de aparecer alegre, y le pregunto si ha trabajado mucho. Me parece que la pregunta es bien natural e inocente; pero responde en pocas palabras, coge un libro y comienza a leer. Estoy contemplándole hasta que me pregunta si no tengo nada que hacer. ¡Claro que sí! Cuando él no está, siempre hago algo. Mamá, pienso muchas veces que no me debía haber casado.

El matrimonio me parece un juego de paciencia. Hay cientos y cientos de cartas, y cuando una no es buena, nos torturamos nosotros mismos años y años, y el juego no va bien, porque, en realidad, está terminado. Cuando pienso estar en posesión de la carta preciosa y no gano, no quiero probar otra, y me parece esperar demasiado tiempo, porque, haga lo que haga, nunca acierto el momento oportuno. Nunca pensé en contarte esto; pero en tu carta me reprochas por no confiar en ti, y esto es lo último, mamá. Y ahora que te he escrito, lo sentiré cuando ya esta carta esté lejos, porque ya podrás creer que yo no quiero a León. Me dejaría matar si supiera que con

eso iba a ser feliz. Lejos de su lado sentiría desgarrarse el corazón. Si por lo menos pudiera estar tan alegre como antes, tal vez fuera él más feliz. Y todo el mundo me cree feliz y afortunada por tener el marido que tengo. Si es probable que lo sea, porque a su lado todos los hombres me parecen insignificantes, pesados y estúpidos. No hay ninguno que me guste lo bastante para hacerle sentir celos a León. No sé decirles nada a los demás. Me gustaría tener un poquito de «fir» con ellos para encelar a León; pero yo no he nacido para el «fir»; me parece hipócrita. Sobre esto no puedo pedir ningún consejo. Todas las señoras jóvenes que conozco están muy ocupadas con sus asuntos y las viejas olvidaron sus tiempos de juventud y no pueden ayudarme. ¡Oh, si fuera ya vieja; todas mis penas habrían desaparecido! Si lo fuera, no trataría de resolver enigmas. Me sentiría en calma y tranquilidad, no pretendería estarlo cuando, en realidad, sufro y rabio. ¡Y esto es el comienzo de las cosas, el primer año de mi vida de casada! Si cada año es como éste, me desesperaré. Nunca me gustó mucho la vida de sociedad; pero ahora desearía salir todas las noches y bailar, aunque solo fuera por no estar en casa. Juzga cómo sufriré cuando no hay nada que me guste tanto como estar con León. Me gustaría no hablar más que con él; no ver a nadie más que a él.

Ya nadate oculto, mamá. Antes de enviarte la guardé dos días la carta. Si me siento como antes, la quemaré y te enviaré una como mis anteriores, que León no quería leer, pues decía que no había en ellas nada de particular. Hice mal en que las viera, y siento que no le importe leerlas, porque eso prueba que se interesa por mí. Te he escrito con tanto descuido, que no quiero leer la carta por entero.

(Concluirá).

Sección Oficial

Alcaldía de Mahón

Habiendo de pasar a esta ciudad el Ingeniero Fiel Contraste de pesas y medidas, en los días 4 al 9 inclusive de julio próximo, al objeto de verificar y comprobar las pesas y medidas e instrumentos de pasar de este vecindario, se hace público a fin de que en los expresados días y horas, de ocho a catorce, puedan los

interesados cumplimentar el expresado servicio. Mahón 27 Junio de 1917. — El Alcalde accidental, Ramón Carreras.

Meteorología

OBSERVATORIO CENTRAL METEOROLÓGICO DE MADRID. Tiempo probable durante las 24 horas. Radiotelegrama de las 13:30. DIA 27 JUNIO DE 1917.

Lluvias y temperatura suave en las costas de Galicia y Asturias, en las provincias de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa, canal de la Mancha, Cantábrico Norte y Atlántico oriental.

Dudoso en todo el centro de España. Generalmente bueno en las regiones restantes.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN. DIA 27 JUNIO DE 1917.

Presión barométrica. 765'0. Dirección del viento. N. Fuerza del viento. Ventolina. Estado del cielo. Despejado. Estado del mar. Rizado.

Santoral

Santo de hoy. — Santos León II papa, Paulo y Benigno. Santo de mañana. — Santos Pedro y Pablo apóstoles, Marcelo y Anastasio y Santa Benedicta. Visita a la Corte de María. — Mahón se hace a Nuestra Señora del Desamparo en San Antonio.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 28 de junio de 1917.

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 63. Jefe de día: Comandante de Infantería don O. waldo Gómez. Imaginaria: Coronel de Infantería don Miguel Merino. Hospital y provisiones: Capitán 1.º de Artillería. Vigilancia: Oficial 4.º del 63. El Comandante Sargento Mayor Francisco González. — El Excmo. señor Ministro de la

Guerra en Real orden telegráfica de 25 del actual dice lo que sigue: «Disrio Oficial publicará Real orden disponiendo que la de diez y nueve mes actual relativa ingreso Academias Militares empiece regir en lo referente primer grupo desde presente convocatoria pudiéndose presentar instancias hasta diez próximo julio acompañándolas de giro veinticinco pesetas acta nacimiento y certificado asignaturas cultura general e indicar en e las restantes Academias en que también solicitan exámen».

Liga Marítima Española

Esta Junta Provincial se complace en hacer público el detallado programa de la solemne inauguración de los festejos náuticos que deben celebrarse en nuestro incomparable puerto durante el verano, a saber:

Viernes 29 de junio, fiesta de San Pedro: Tres y media tarde. Primera regata de guairos o balandros cuya eslora no exceda de 5 30, con opción al premio regalado por la Junta Central de la Liga, consistente en un barómetro sostenido por una matrona, premio que se adjudicará al vencedor en las regatas de los tres primeros días de festejos náuticos.

La salida de las embarcaciones que durante todo el verano deben regatear a la vela, se ajustará precisamente a las prevenciones que a continuación se expresan:

Al izarse una bandera roja en el tope del palo del Arsenal, ya puede salir el primer guairo dándole de tiempo tres minutos: en el momento de cruzar la esliación se dispara un tiro, se cronometra la salida y se arria la bandera.

Se vuelve a izar la bandera y entonces ya puede salir el segundo bote, dándole también de tiempo otros tres minutos; en el momento que cruce la esliación se repetirán las operaciones hechas con el primero y así sucesivamente.

Si pasan los tres minutos entonces se arria la bandera, pero el tiempo se cuenta ya desde el momento de arriarla y no desde el instante de cruzar la esliación.

El recorrido será dar la vuelta a la boya luminosa situada en la leja de San Felipe y la meta frente al domicilio de la Liga en Cala Figuera, pasando las embarcaciones que regateen entre las dos boyas con banderines que fijarán el término del recorrido.

Desde las cuatro y media de la tarde de cucaña en el vapor «Monte Torro» que, debidamente empesado, fundeará frente la Liga; premio una peseta cada vez que se alcance la meta o sombrero, con regalo del mismo, al último que llegue a él.

A las seis de la tarde regatas a remo entre embarcaciones tripuladas por un patrón y seis remeros, dándose la salida (que se anunciará con un disparo) desde la caseta de baños de Miramar para ir a buscar la meta frente a la Liga, adjudicándose un premio en metálico de 35 pesetas.

De cinco y media a siete y media de la tarde dará un escogido concierto en el local de la Liga la brillante banda militar del Regimiento Infantería de Mahón, número 63.

Por la noche del mismo día de San Pedro gran verbena en el local de la Liga, iluminado espléndidamente a la veneciana, disparándose a las nueve y media fuegos artiales desde una chalana situada en el centro del puerto.

A las diez y media gran fogata en la isla de las ratas. Amenizará los actos de la noche la escogida banda municipal.

El Jurado para todas las regatas de este verano, aprobado por la Comandancia de Marina, queda constituido en la forma siguiente: Presidente don Cayetano Tejera López, segundo Comandante de Marina.

Vocales, don Antonio Mateo Fortuñá, Contador de la Estación Torpedista; don Mateo Ponsel Síntes, Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Mahón; el Práctico de número de este puerto que esté franco de servicio; don Antonio Labrés Barber, patrón de pesca y don Francisco F. Andreu, como vocal de la Liga.

Domingo 1.º de julio. Tres tarde. Segunda regata de guairos o balandros hasta 5 30 m. de eslora con las mismas condiciones que el viernes anterior.

Tres y media tarde. Primera regata de botes másticos de 4 70 m como eslora máxima con opción a un objeto de arte y a un premio en metálico de 25 pesetas.

Seis y media tarde. Regatas entre chalanas (équinas) a dos remos, desde una boya situada frente a Vista Alegre a la meta de la Liga; se adjudicarán premios en metálico a la primera y segunda chalana que primero lleguen al término del recorrido.

De cinco y media a siete y media segundo concierto por la banda militar en el local de la Liga.

En el caso de presentarse algún guairo o balandro con eslora superior a 5 30 m. podrá el Jurado admitirlo siempre que las demás características compensen, a su juicio, el exceso de la eslora.

El conserje de la Liga servirá tarde y noche las bebidas, refrescos, cenas, y comidas en general, que gusten tomar los socios y sus familias; habrá esquisitos helados.

La Liga ha encarecido la construcción del Distritivo Nacional de dicha patriótica entidad, en plata, que no podrán ostentar los caballeros en la guerra y las señoras sobre el pecho, siendo socios de la Liga, insinias que se venderán en el local de la Liga al precio de ptas. 250 cada ejemplar. Mahón 26 de junio de 1917. — A. de la J. P. — El Secretario Accidental, Pedro Pons Stges.

Extracto de los acuerdos tomados por esta Junta Provincial en su sesión del día 25 de junio. Aprobar el acta anterior. Fueron admitidos otros quince socios más.

Dóse cuenta de que el Jurado para las regatas queda constituido en la forma siguiente: Presidente: don Cayetano Tejera, segundo Comandante de Marina. Vocales: don Antonio Mateo, Contador de la Sección Torpedista, don Mateo Ponsel, Concejal del Ayuntamiento, el Práctico de número de este puerto que esté franco de servicio, don Antonio Labrés, patrón de pesca y don Francisco F. Andreu, vocal de la Liga.

Se acordaron las reglas de salida y meta de las embarcaciones a vela y a remo que deben regatear. Dóse cuenta de que se puede contar con la banda militar en las tardes de los festejos náuticos, de que el Ayuntamiento contribuirá con metálico y un objeto de arte para dichos festejos y que el vapor «Monte Torro» hará la cucaña el día de San Pedro.

Se suscrieron de manifiesto el distintivo Nacional de la Liga constituido en plata por el técnico señor Casado y que se venderán a los socios al precio de pesetas 250 cada insignia. Se acordó el pago de las cuentas presentadas. Tratóse de organizar un servicio fijo de coches desde la Plaza del Principado al local de la Liga, a precios económicos.

Se redactó el programa de la solemne inauguración y de los festejos del 29 junio y 1.º de julio. Acordóse finalmente socorrer con 20 pesetas a las familias de los náuticos de Fornells Juan Carriga Esbert y Desiderio Riera Taltavull, (q. e. p. d.).

Se puntualizaron los premios a que tendrán opción las embarcaciones que regateen en los primeros días de los festejos náuticos. Y se levantó la sesión a las nueve de la noche. Mahón 26 junio de 1917.

Muy Rdo. Señor (a)

«Maravilla me ha causado la última carta que he recibido de U. de 11 de setiembre, por ver, Señor, en ella que me pide que provea el cargo de Oficial en otra persona, y la ocasión que para esta novedad ay es lo que me dice que le han dicho que me han escrito a mi y al Cabildo desta Isla, informando de ciertas pretensiones que ay deven de haverse inventado, las cuales no hay para que referirlas, pues ni caben en razon, ni se han de crear de un hombre tan cuerdo y práctico en negocios, lo que creo es que todo nasce de la codicia de la tierra y a cosa de chismas y nuevas que los hombres graves no han de prestar oyo. (b) En lo que toca a mi, digo que no tengo el menor disgusto, antes tengo razon de estar muy satisfecho pues en todo este tiempo el oficio por su persona, Señor, ha sido servido muy bien y con buen zelo. Del capítulo tambien no tengo entendido cosa. Si no ay otra ocasión más que esta para proveerle, helgaré que lo buelta a pensar, y sobre mayor deliberacion buelta a escribir, porque entonces se proveerá lo necesario, y N. ro. Señor su Muy Rta. Persona guarde en su Santo Servicio. — El Mllorca y Setiembre 2 de 1593 — A lo que Sr. mandare. — El Obispo de Mallorca.»

Muy Rdo. Señor (a)

«Pocos días ha le escribí, Señor, respondiendo a carta suya, en la qual me parece que con ocasión de chismes que han ocurrido, los cuales, como ya tengo escrito, todos estriban en fundamento vano que es en reportes y nuevas de gente desocupada, diciendo que yo y el Cabildo estamos con desgusto por la pretension que dicen, que son tenia con la ida de la Corte, constán tome a mi, por carta suya, la poca gana que tenia de hazer tal viaje, y la mucha de gozar de la quietud de su casa y iglesia. Me pedia licencia para dejar el cargo, a lo qual respondi lo que ahora y es que los hombres tan cuerdo, es bien que se reporten y maduramente hagan la determinacion; pues en lo que toca a mi, no hay que pensar, sino que estoy muy satisfecho de su buena administracion; avisarme ha con todo de su resolucion; pero que yo pueda disponer.»

«Aqui me trajeron el inventario de la heredad en la qual yo sucedia por muerte del Rector de Mayor, cuyo nombre no se me acuerda, y visto todo lo que hay, digo que encargase, Señor, su propia conciencia Dijo a su disposicion todo lo que a mi toca; con tal que haciendo diligente exámine o se informe de los parientes mas pobres del dicho rector, y se reparta proporcionalmente entre ellos, en especial ayudando al casamiento de alguna donzella pobre; y desso mismo pues es

(a) Carta muy encomiástica del Obispo de Mallorca al Paborde. (b) Del contexto de este documento se desgrava que habia figado a oídos del Paborde que se tramaba algo contra él.

(a) El Obispo de Mallorca no acepta la dimisión presentada al mismo por el Paborde del cargo de Vicario General de Mallorca.



SECCIÓN DE ANUNCIOS

Administración de EL BIEN PÚBLICO
TARIFA DE LOS ANUNCIOS

Talleres tipográficos y de encuadernación

Manuel Sintés Rotger

Rampa de la Abundancia, 16 Mahón Despacho: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono 84 Mahón Teléfono 20

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario.

Table with columns for 'ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA', 'ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA', and 'ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA'. It lists various rates for different ad sizes and placements.

ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS. Los remitidos y artículos de reclamo pagarán cinco céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS. Del ancho de una columna del periódico: 5'00 ptas. Adosada a columna: 15'00 ptas.

OBSERVACIONES: 1.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado. 2.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y sitio en que se desea su publicación.

Librería de Manuel Sintés Rotger

Plaza del Príncipe, 11 MAHÓN

Últimas obras recibidas

- ALVÉAR (Enrique). — Gente de bien 1'00
ANTÓN DEL OLMET (Casilda de). — Cancionero de mi tierra 2'00
ARGENTE (Baldomero). — Al margen de la vida 2'00
ARNIQUES (Carlos). — El Madrid castizo 2'50
AYMART (José M.). — Reglas prácticas de observaciones aéreas 2'00
BEDOYA (M. A.). — El hijo del Dr. Wolham 3'50
BELDA (Joaquín). — Mas chulo que un ocho 1'00
BERNHARDI (Von). — Nuestro porvenir 3'00
BAROJA (Pío). — La feria de los discretos 3'50
BAROJA (Pío). — Paradox 3'00
Rev 3'00
BOTELHO (Abel). — Los Lazaros 3'50
CHIBALDO (Alberto). — Triunfos nuevos 3'50
CUERVA (Manuel de la). — El alma de Cervantes 2'00
TARIO (Rubén). — Sol del Domingo (Poesías inéditas) 3'50
DAVENPORT WHELFLEY (J.). — El comercio del mundo 4'00
GARCÍA GARRAFA (Alberto y Otero). — Azorates 4'00
G. G. N. — Aventuras del submarino alemán 2'00
GONGORA Y RODRIGUEZ (José). — El soldado indígena 2'00
HOYOS VIVIENTE (Antonio de). — Los casos de madame Loutra 3'50
JAIN (Antonio). — Segovia y Enrique IV 2'50
LLANOS (Julio). — Dias de Paris 4'00
MÁS (José). — La Buja 3'50
MORALES SANMARTIN (B.). — Eva inmortal 1'00
MOYA RICO (F.). — Chanzas y veras 2'00
MOYA (Fernando). — El misterio de los ojos estáticos 3'00
NATH TOGORE. — Babindra Gitanjali 3'00
OCQUENA (Angel). — Conchita Lubranga 1'00
PERRERA (Carlos). — El crimen de Woodrow Wilson 2'50
PEREZ CAPO (F.). — Su excelencia don Cornelio 1'20
ROLDAN (Pedro). — "El Decálogo" de Villegas en su expresión ideológica 2'00
SALAVERRIA (José M.). — Espíritu ambulante 3'00
SANTOS ABAN. — El ganado y sus enfermedades al alcance de todos 12'00
SENAL. — Colección de charadas 2'00
SOTO Y CORRO. — Carolina de Málaga 3'00
SÚBIRA (José). — Su virginal utero 3'00
RODRIGUEZ AVEGILLA (Cofarino). — La masara de don Juan 3'50
VILLASPESA (Francisco). — Fas (poesías) 3'50
WALDO EMERSON (B.). — Sociedad y soledad 3'00

Servicios de la Compañía Transatlántica PARA 1917

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El Vapor... saldrá el 4 de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El Vapor... saldrá el 25 de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto M. Jico.

Línea de Filipinas

El Vapor... saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas). Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas inmediatas y Fernando Póo.

Motores marinos "Caille"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos, de 2 H. cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arranador "Star" y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Labrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX). Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO É INTESITINOS.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

Interesa a los agricultores menorquines

EL DRY FARMING EN ANDALUCÍA

CULTIVO DE SECANO SILOS DE TORRE

Barquilla compendio de este sistema de cultivo, según los resultados prácticos obtenidos por don J. M.ª M. y M.

Obra utilísima para los labradores de secano, no sólo de Andalucía, sino de todas las regiones de España, donde las lluvias no son abundantes, y escrito según las experiencias hechas con ese moderno sistema americano, que sin encarecerle el costo, hace que los productos sean mucho mayores.

El autor de este folleto HA DUPLICADO EL RENDIMIENTO DE SU FINCA empleando este sistema de cultivo.

Muy útil también a los ganaderos, porque en ella se enseña la manera de tener abundante hierba cultivada, y el modo de conservarla, tanto en forma de heno como al estado fresco, por el también novísimo sistema americano de los silos de torre, igualmente contrastado en la práctica por el autor de este folleto.

Precio: 1'50 pesetas De venta en la librería de Manuel Sintés Rotger Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

"EL ATLAS"

Compañía anónima española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo.

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Labrés: calle San Fernando número 34, Mahón

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

MATATINTAS BORRATINTAS

Marevillosa descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcos. Indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc. Por su fácil manejo en pie con gran ventaja a los raspadores, gomas y demás materiales empleados. Ahorra tiempo y trabajo, no estropea el papel y es el más perfecto y práctico. Modo de emplearse: Pasar el tapon especial por la parte que se quiera borrar y desaparecerá en seguida, pudiéndose escribir nuevamente después de haberse secado.

Véndese en Mahón, a 1'00 pesetas, en las librerías de Manuel Sintés Rotger plaza del Príncipe, 11.

Para vender

Lo está una caseta situada en Cala Mezquida, propiedad de la Compañía del "Isaac Perreira".

Precio reducido. Informes Prieto y Cales 112.

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Piedras Similis

Para la fabricación de hebillas, para calzado

Desde el número 14 al 16 a ptas. 17 50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a id. 19'00 idem idem.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Labrés y Compañía, San Fernando, 34 19-25

Postre Ideal Barquillo Gili

Pidase en Colmados y Cafés 11-25

